

საქართველოს სტანდარტი

ხელის არაელექტრო ძალური ხელსაწყოები-უსაფრთხოების მოთხოვნები-
ნაწილი 6: ასაწყოები დენის ხელსაწყოები ხრახნიანი შესაკრავებისთვის
(ისო 11148-6:2012)

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ ისო 11148-6:2012/2019

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 20 დეკემბრის № 102 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ ისო 11148-6:2012 “ხელის არაელექტრო ძალური ხელსაწყოები-უსაფრთხოების მოთხოვნები-ნაწილი 6: ასაწყოები დენის ხელსაწყოები ხრახნიანი შესაკრავებისთვის (ისო 11148-6:2012)”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 20 დეკემბერი №268-1.3-016722

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English Version

Hand-held non-electric power tools - Safety requirements - Part
6: Assembly power tools for threaded fasteners (ISO 11148-
6:2012)

Machines portatives à moteur non électrique - Exigences
de sécurité - Partie 6: Machines d'assemblage pour
éléments de fixation filetés (ISO 11148-6:2012)

Handgehaltene nicht elektrisch betriebene Maschinen -
Sicherheitsanforderungen - Teil 6: Maschinen für
Schraubverbindungen (ISO 11148-6:2012)

This European Standard was approved by CEN on 17 December 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC4

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახაზავად შეიძინეთ სტანდარტი.

Foreword

This document (EN ISO 11148-6:2012) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 118 "Compressors and pneumatic tools, machines and equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 255 "Hand-held, non-electric power tools - Safety" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11148-6:2010.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11148-6:2012 has been approved by CEN as a EN ISO 11148-6:2012 without any modification.

Annex ZA
(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

**Hand-held non-electric power tools —
Safety requirements —**

**Part 6:
Assembly power tools for threaded
fasteners**

*Machines portatives à moteur non électrique — Exigences de sécurité —
Partie 6: Machines d'assemblage pour éléments de fixation filetés*



საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
3.1 General definitions	2
3.2 Definitions related to assembly power tools for threaded fasteners	4
4 Safety requirements and/or protective measures	5
4.1 General	5
4.2 Mechanical safety	5
4.3 Thermal safety	6
4.4 Noise reduction	6
4.5 Vibration	6
4.6 Materials and substances processed, used or exhausted	7
4.7 Ergonomics	7
4.8 Controls	9
5 Verification	10
5.1 General conditions for tests	10
5.2 Noise	10
5.3 Vibration	10
5.4 Unintentional start	10
5.5 Power tool construction	10
5.6 Structure of verification of safety requirements	11
6 Information for use	11
6.1 Marking, signs and written warnings	11
6.2 Instructions handbook	12
6.3 Operating instructions	17
6.4 Data	17
6.5 Maintenance instructions	18
Annex A (informative) List of significant hazards	19
Annex B (informative) Examples of assembly power tools for threaded fasteners covered by this part of ISO 11148	21
Annex C (normative) Symbols for labels and signs	23
Annex D (normative) Additional safety requirements related to internal combustion engine power tools	25
Bibliography	29

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11148-6 was prepared by Technical Committee ISO/TC 118, *Compressors and pneumatic tools, machines and equipment*, Subcommittee SC 3, *Pneumatic tools and machines*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11148-6:2010), of which it constitutes a minor revision.

ISO 11148 consists of the following parts, under the general title *Hand-held non-electric power tools — Safety requirements*:

- *Part 1: Assembly power tools for non-threaded mechanical fasteners*
- *Part 2: Cutting-off and crimping power tools*
- *Part 3: Drills and tappers*
- *Part 4: Non-rotary percussive power tools*
- *Part 5: Rotary percussive drills*
- *Part 6: Assembly power tools for threaded fasteners*
- *Part 7: Grinders*
- *Part 8: Sanders and polishers*
- *Part 9: Die grinders*
- *Part 10: Compression power tools*
- *Part 11: Nibblers and shears*
- *Part 12: Circular, oscillating and reciprocating saws*

A part 13, dealing with fastener driving tools, is under preparation.

Introduction

This document is a type C standard as stated in ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are defined in the Scope of this part of ISO 11148.

When provisions of this type C standard are different from those that are stated in type A or B standards, the requirements of this type C standard take precedence over the requirements of other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type C standard.

ISO 11148 consists of a number of independent parts for individual types of hand-held, non-electric power tools.

Certain elements of this part of ISO 11148 cover hand-held, non-electric power tools driven by internal combustion engines powered by gaseous or liquid fuel. In these parts, the safety aspects relating to internal combustion engines are found in a normative annex.

The parts are type C standards and refer to pertinent standards of types A and B where such standards are applicable.